

<p><b>ELŐFIZETÉSI DIJ:</b> Házhoz hordva havonta 1 kor. 20. Egyes szám ára 10 fillér.</p>	<h1 style="margin: 0;">TEMESVÁRI SZÍNHÁZ</h1>	<p>Felolvasó - OSZTIE ANDOR szerkesztő: KIADÓTULAJDONOS: <b>CSENDES LIPÓT</b> papírkereskedés • könyvnyomda TEMESVÁR-BELVÁROS Zápolya-utca 5.</p>
<p>SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZINAPILAP. A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.</p>		

**Marschall Jakab**  
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet  
Temesvár.  
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.  
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON 926      TELEFON 926

**Tillschneider és Szedlak**  
ÁRUHÁZA  
TEMESVÁR,  
Józsefvárosi takarékpénztári palota,  
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

**Ujdonságok!**  
Színházi echarpok és kapisonok, keztük, csipkék, övek, gallérok és nyakkendők, fűzők, szappanok, fésűk, díszítő- és játék-árakban.  
Gyári raktárak: czipők- és gyermek - kocsikban.  
Szolid kiszolgálás!    Szabott árak!

**Szobovich József**  
„Porcellánház”  
üveg- és porcellán nagykereskedése  
Temesvár-Gyárváros  
Telefon 516.    Kossuth-tér.    Telefon 516.

**Az „Izrael” szövege.**  
Temesvár, február 26.  
Első felvonás.  
A Cercle de la Rue Royale csarnokában az előkelő klubtagok arról a dicsőségről beszélnek, amelyet a fiatal Thibault herceg a klerikális mozgalmak élén arat, amennyiben népgyűléseken és egyéb összejöveteleken fényes ékesszólással és agilitással küzd az antiszemita eszmékért. Thibault

képen született Thibault. Ágnes utóbb pietisztikus életet folytatott és egészen gyóntatójának hatalmába került. Thibault találkozik anyjával, aki épp úgy, mint Gutlibot, most a fiát kéri, hogy ne vivja meg a párbajt. Az izgalmas jelenet során Thibault rémülten tudja meg születésének titkát.



Szeghő Endre

a klubba kérte barátait. A herceg megjelenik és elmondja tervét: Ki kell szorítani a klubból Gutlieb Justint, a zsidó milliomot, aki nagy áldozatokkal előmozdítja a liberális, filozemita ügyeket. Thibault a rokonának intése daczára végrehajtja tervét és felszólítja Gutlibot, hogy adja be lemondását a klubtagságáról. Amikor pedig Gutlieb ezt megtagadja, Thibault inzultálja.

Harmadik felvonás.  
Silvian atya rábeszéli a fiatal herceget, hogy vonuljon zárdába. Gutlieb azonban ezzel szemben sikra száll. Ékesszólóan bizonyítja be Thibaultnak, hogy nem szabad hallgatnia a páterre. Bizonyítja neki, mennyire szereti és nem akarja, hogy a vallás elvegye tőle a fiut, amint annak idején megfosztotta Ágnestől. Thibault a dilemmából nem talál más menekülést, mint az öngyilkosságot.

Angol vadász-czipők és csizmák, utcai és estélyi  
**czipő ujdonságok**  
**GERŐ**  
czipőraktárban  
TEMESVÁR-BELVÁROS  
Jenő herceg-utca 5. sz.  
Telefon 730.

**Felvonás közben.**  
Temesvár, február 26.

**Beszélgetés Henri Bernsteinnel.**  
— Látogatás az „Izrael” szerzőjénél. —  
Egy párisi kritikus, akinek sikerült meginterjuvolni az „Izrael” nagyhirű szerzőjét: Henri Bernsteint, a következőkben számol be az irónál tett látogatásáról.

Bernstein Henri jelenleg egyik legnépszerűbb embere Párisnak. Fiatal ember, csinos ember és milliomos — persze frankokban. És van ahhoz tehetsége, hogy ezt megduplázza, mielőtt még eléri a harminczadik évét. Emellett a háztartása — a Boulevard Hausmannon — évenként százezer frankjába kerül. Mert Bernstein nemcsak a megjelenésében, de az igényei dolgában is valóságos herceg. Nagy eleganciával öltözködik. A háztartása valóságos udvar, mert imádja a fényűzést.

**GUTTMANN**      **HENRIK**

Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet  
Temesvár - Belváros  
Jenő herceg- és Merczy-utca sarkán.  
TELEFON-SZÁM 55.

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása  
**Wallachy Árpád**  
mechanikus, varrógép és kerékpár raktára  
Temesvár-Józsefváros  
Bonnáz-utca 18. szám.  
Javítások lelkiismeretesen végeztenek.

Második felvonás.  
A párbaj Thibault és Gutlieb között kikerülhetetlennek látszik. Ágnes hercegnő, Thibault anyja, Silvien páter utján magához kéri a milliomot és ekkor megtudjuk, hogy régebben daliás külsejű, előkelő szellemű ifju korában, Gutlieb vigasztalója volt Ágnesnek, aki egy sivárlelkű, gonosz férj oldalán sanyalódott. E viszony gyümölcse-

**Tavaszi és nyári Ujdonságok**  
megérkeztek.  
Telefon 616.    Telefon 616.

**HOLZER** Temesvár-Belváros  
cs. és kir. udvari szállító Rezső-utca 7. sz.  
női felöltők áruháza  
Külön osztály mérték utáni rendeléseknek.

Telefon 543    Különlegességi bőrúrház    Telefon 543  
**TILLSCHNEIDER A. UTÓDA**  
szijgyártó, nyerges és bőröndös ő fensége József főherceg kamarai szállítója  
**Temesvár = Belváros**  
Koronaherceg-utca 3.

Telefon 257.  
Alkalmi és estély - czipő különlegességek.

Elsőrangú czipő-úrház  
**Weinberger János**  
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.  
Egyedüli raktár „Chasalla” rendszerű egészségügyi czipőkben.

**KRAYER JÓZSEF**  
drogueria, illatszer és festékkereskedés  
"A KIGYÓHOZ"  
Temesvár - Belváros  
Losonczy-tér. 9A 119  
Telefon 171. o. Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seszesző fénycsop. csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1-20  
**KALNAR J.** fényképész és i. stészeti műintézete  
Temesvár-Józsefváros  
Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).  
Legtöbbes kidolgozás és pontos kiszolgálás.

! Legújabb női divat!  
és vászon áruház!  
**KUNST JÓZSEF**  
Belváros, Jenő herceg és Mercezi-u. sarok  
Gazdagon felszerelt raktár:  
Ruhakelmék, selymek, vászonárak, szőnyegek, függönyök, stb. Szolid és legújabb ki-mérés-kiszolgálás.  
Legjobb árak. — Legjobb árak.

A titkára valóságos példányképe a diplomataknak, aki számtalan módot tud, hogy a kellemetlen látogatónak a legkedvesebben adja tudtára, hogy az író szívesen fogadja őt — majd máskor! Nekem azonban mégis sikerült bejutnom hozzá

Fényűző pompával berendezett dolgozószobájában fogadott. Ahová az ember néz: luxus és komfort mindenütt. A sarokban nagy íróasztal tele csecsebecsékekkel és könyvekkel, amögött ül, nem: trónol a halhatatlanok közé még be nem vett nagy halandó. A szalónban semmi bámulatra méltó nincs. Néhány kényelmes szék, egy óriási méretű fali tükör és egy alacsony emelvény amelyen egy pamlag áll.

Beszélgésünk alatt megjegyezte, hogy az ő ereiben voltaképp kozmopolita vér csörgedez. Anyja ugyanis amerikai nő volt. Az egyetemet Cambridgeban végezte, de természetében azért mégis csak telivér párisi maradt. A beszélgetés során természetesen rátértem az „Izrael“-re is. Legújabb darabjáról a következőket mondta Bernstein Henri:

— Darabom, az „Izrael“, melyett itt Rejane vitt diadalra, a legkülönbözőbb fogadtatásban részesült. Volt kritikus, aki a zsidók ellen irt irányműnek tartotta, volt viszont olyan, aki úgy vélte, hogy a csidók mellett akartam lándzsát törni. Pedig nincs igaza egyiknek sem. Én sohasem kísérlem meg szószékké változtatni a szinpadot, hogy onnan az én evangéliumomat hirdessem. Egyáltalában helytelenítem, ha a drámai művészettel morális hatást akarnak elérni. A dráma legszentebb célja legyen magát az életet adni, ahogy az a valóságban van, minden aprólékosan, amit magában rejt... En magam osztom ki a szerepeit a darabomnak és magam is választom ki a személyeket hozzá. Főleg pedig nem engedem meg, hogy módosítsanak a szerepeken és a darabon. Ehhez minden drámaírónak ragaszkodnia kellene!

Bernstein épp most kötött szerződést Charles Frohmann-nal, a híres amerikai igazgatóval, ami arra kötelezi, hogy tavasszal Amerikába menjen és ott a híres amerikai drámaíró, William Gillette társaságában egy darabot írjon az amerikai életből...

**HIREK**

Temesvár, február 26.

— A szintársulat képviselői. Az országos színészegyesület márczius hó 16-án kezdi meg három napra tervezett évi közgyűlését, melyen fontos ügyek kerülnek tárgyalás alá. A nyugdíjszabályzat revízióján kívül a színházi törvényeket és a fegyelmi szabályokat fogják reformálni, továbbá a színészek betegsegélyező és temetkezési egy-



Bánházy Teréz.

letének alapszabályait is megalkotja. A kongresszusra a temesvári szintársulat is, hosszas korteskedés után, megválasztotta delegátusait Tábory Emil és Kövesy Lajos személyében, akik a szintársulatot a nagygyűlésen képviselni fogják.

— Izsó Miklósról. A Miskolczi Napló írja: Izsó Miklós, a szintársulat főrendezője és kiváló művésze — mint értesülünk — a jövő színi idénytől Pécsre, Kövesi Albert társulatához szerződött igazgatóhelyettesi és főrendezői minőségben, Izsó Miklós távozását mindenesetre sajnáljuk, mert mint rendező, kiváló tehetségéről tett sokszor tanúságot és több darab sikere egyenesen az ő rendezői talentumának tudható be, mint előadó színész pedig teljes mértékben bírta a közönség tetszését.

— Sulamith. Holnap ujtják föl Goldfaden „Sulamith“ cz. melodikus héber daljátékát. A czimszereplő Bejczy né, Abigail Albert Erzs, Absolon Rózsa, Zingitang Tábory lesz. A „Kolnidre“ áriát Bejczy fogja énekelni.

**KARDOS GYULA**

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár - Gyár város  
Háromkirály-utca 14 (saját háza).

Nagy raktár új és használt kocsikban, Kovács-, bogár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvégeztetnek.

Divatáruház

**Weisz Sándor**

— Gyár város, Andrassy-ut —

ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi cikkében, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárak, függönyök, szőnyegek, stb. a legfigyelmesebb kiszolgálás mellett.

!! Külön osztály női konfekció !!  
- - és kelengyék részére. - -

Telefon 628. Telefon 628.

**Kokszot és köszenet**

!! legjobb minőségben szállít !!  
- - kívánatra házhoz is - - !!

**Gross Richárd és Társa**

Temesvár-Gyár város.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

**BREUER M. MANÓ** fogtechnikai - laboratoriuma

Temesvár - Józsefváros

Hunyadi-ut 9. l. em

Készít a modern fogtechnika minden ágában cauchuk, celluloid, valamint (Bridge work) arany korona álhidalásokat, szápadlást nélkül, a legjutányosabb árak mellett.

Telefon: 11.



A legszebb és legolcsóbb NYOMTATVÁNYOK kaphatók

**CSENDES LIPÓT**

papírkészítés, lönynyomda és lönyvkötészetében

TEMESVÁR-BELVÁROS, ZÁPOLYA-U. 5.

Telefon 675. Telefon 675.

Művészi képek! **LICHT F.** Bega balsor I. sz. Hunyadi hiddal szemben. TELEFONSZÁM 384.

**WINTERNITZ TESTVÉREK**

Czégtulajdonos: WINTERNITZ MANÓ

Temesvár-Józsefváros — Kossuth Lajos-utca 27. —

**Remek ujdonságok a farsangi idényre**

Csipke bluzok bélelve 4-50. — Selyem bluzok 4 — Batiszt bluzok 3 —

Nagy választék a legutolsó divatnak megfelelő selyem és csipke bluzokban.

Dus raktár szövet, flanell, barchet pongyolákban.

Városi és megyei telefon: 734.

Városi és megyei telefon: 734.

TEMESVÁRI  
**MOZGÓKÉP SZINHÁZ**

Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás!

Az első 7 órakor és a második nyolcz órakor.

A vasárnapi előadások kezdete:  
az I-ik d. u. 3-kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 5-6-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órakor.

Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt, akkor az elmulasztott számokat a második előadásban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., II. hely 90 fill., III. hely 60 fill., IV. hely 40 fill., V. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér — katonajegy a IV. helyen 20 fillér. Gyermekek tíz éven alul az I., II. és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

Gramofonok és gramfon-lemezek

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

**KATZKY ANTAL**

műszerész

Temesvár - Belváros

Jenő herceg és

Lonovics-utca sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások !!  
olcsón és pontosan eszközöltelek.

**Vizgyógyintézet**

bejáró felnőttek és gyermekek számára  
Temesvárott, a gyermekpoliklinikában  
(Scudier-liget, a villamos-vasut megállóhelye)

Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyimód összes eljárásai  
Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszékény, villa- és fény-  
fürdő, forró levegő-kezelés, szénsavas fürdők (naubeimi el-  
járás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villa-  
mos kádifürdő, massage, gyógytornászati (svédgymnastika)

Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő al-  
kalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg-  
és gerinczagy-bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hys-  
teria, idegzsabák, hűdések és benuitások, ideges szivdobogás,  
főfájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-ko-  
stb.), idült belső betegségek nagy számanál, főleg a gyomor  
és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, tul-  
ságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknek, czu-  
korbetegségnél, vészegénységénél, sápkórnaál, vértódlás,  
idült női betegségekénél, izzadmányoknál, csuzos és kösz-  
vényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos  
rendelvényére fogantatos tannak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

!! A befolyó jövedelem jótékonyozására, !!  
a gyermekpoliklinikai fenntartására forraltatik.

Szegénysorsu gyermekek külön dőben ingyen  
nyernek gyógykezelést.

**Hanecker Adolf**

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!  
naponta friss pörkölt kávé:

	1	1/2	1/4	1/8 kg.
Sultán keverék	1 or	4-80	2-40	1-20 —60
Pasche	"	4-	2-	1- —50
Brasíliai	"	3-20	1-60	—80 —40

A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.  
Telefon-szám: 921.

**Heti vagy havi részlet-  
fizetésre!**

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi  
kelengyék, továbbá női és férfi konfekció,  
ugyanabban az árban mint készpénzért

**SZÁNTÓ JENŐ**

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.  
Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet.

**Gummisarkok** a legjobb  
minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs,  
JOHNSOHN czipő-fűzők

legolcsóbban szerezhetők be

**ZUCKER GYULA**

bőr- és czipő-zkellék nagykereskedőnél  
Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

**Gombás Gyula**

Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

**Naponta zene-hangverseny**

Színház után legalkalmasabb találkozó hely.  
Legjobb kávéházi italok. Hideg buifett. Legjobb  
borok. Pilseni és Haggemacher sör.  
Pontos kiszolgálás.



Klenovits György

**MŰSOR**

Szombat: „Sulamith“ (páratlan).  
Vasárnap, d. u.: „A drótostót“,  
este: „Sulamith“ (páros).

**A legszebb lakodalmi és  
ünnepélyi csok-  
rok, valamint -  
gyáskoszorúk, szallag és felirattal a  
legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb  
árak mellett szállit az ország minden  
részében, pontos megérkezés mellett**

**BOZSITS ILONA**

élővirág-kereskedése  
JÓZSEFVÁROS, KÜTTL-TÉR 5.  
TELEFON-SZÁM: 228.

Báli és színházi kostümekeket ajánlatos

**PATAKI FERENCZ**

Gyárváros, 3 király-utca 4.

női divat-termét felkeresni,  
ahol mindennemű legújabb divatu  
női ruhaneműek a legszolidabb ki-  
szolgálás mellett állitnak elő.

**Tavaszi  
ujdonságok**

**Csendes és Fischer**

női divat, selyem és konfekció áruház  
„A tűzoltóhoz“  
Temesvár-Gyárváros  
Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).  
Városi és megyei telefon 653.

**RUSCHIL REZSÓ**

Csemege-,  
bor- és  
fűszerke-  
reskedés.

Színházi  
bonbonok és  
chocoládék

Temesvár-  
Belváros

Telefonszám 165.

**URAIM!!!**  
Arany ekszert és ezüst új mun-  
kák, valamint javítások izléses  
kivitelben készít

**OSTERN MIKSA**  
villanyos erővel berend műh  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.

**Braun Antal**  
hangszer-készítő

Temesvár-Belváros,  
Jenő herceg-utca 14.  
(Saját házában).

Különleges finom hegedűk,  
violák és gordonák készí-  
tési műterme.

Legnehezebb javítások  
művészies kivitelben.

Az összes hangszerek leg-  
nagyobb raktára Délma-  
gyarországon.

**ZOMÁNCIMTÁRIK**

BÁRMELY  
FELIRATTAL  
LEGSZÉBB KIVITELBEN  
SZÁLLIT

**KLAUBER R. VÉSNÖK**  
TEMESVÁR-BELV.

**Szőnyegek** izléses kivitelben a leg-  
nagyobb szőnyeg gyári-  
raktárban nagy válasz-  
tékban olcsón beszerezhetők.

**Diener Pál Fülöp**

Merczy-utca.  
(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!  
Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán,  
valamint zsebórákban a leg-  
nagyobb választékban található

**RIEGER E. ES F.**  
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)  
- - ÉKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.  
= Városi és megyei telefon-szám 839. =

**MÜLLER** tisztít!  
mindenféle férfi és női ruhát,  
báli és színházi kosztümeket,  
szőrme garnitúrákat stb. stb.  
Plüs- és bársonyfélék mint  
- - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és zörmesapkák  
= legnagyobb választéka. =

**RÓZSA BENŐ**  
szücsmester

Belváros, Jenő herceg-utca 12.  
Jakettek mérték után készítettnek, valamint  
minden e szakmába vágó átalakítások és  
javítások pontosan eszközöltetnek és leg-  
olcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

**ENGEL MÓR**  
ékszerész és órász  
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS  
Andrássy-ut 24.  
A világhírű  
**Omega és Zenith**  
precízió zsebórák  
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR  
valóai arany-, ezüst-áru, bril-  
liáns-ékszerek,  
kitűnő zseb és fali órákban.  
Ujdonságok menyasszonyi  
és nászajándékokban  
legolcsóbb, szabott árak mellett.  
Elsőrendű ezüst és china-  
ezüst-árak gyári raktára  
Javítások, valamint új munkák saját  
műhelyemben gyorsan és olcsón  
készítettnek.

**Menyasszonyi kelengyék**  
**RUSCHIL és LENNER**  
vászon- és fehérenemű-kereskedésében

o Megyei o **TEMESVÁR-BELVÁROS** o Városi o  
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 146.

Péntek, 1909. évi február hó 26-án:

Evadbérllet. 142. (páros) szám.

# IZRAEL.

Színmű három felvonásban. Irta: Bernstein Henry. Fordította: Cholnoky Viktor.

## S Z E M É L Y E K:

De Croucy Agnés, hercegasszony	Bánházy Teréz	De Morice gróf	Virágh Ferencz
De Croucy Thibault, Clarc hercege	Fekete Mihály	De Mauve Hector	Gyóry Emil
Gutlieb Justin	Szeghő Endre	Hurst Reginald	Abay Gyula
Silvian páter, szerzetes	Klenovics Gy.	Louis, komornyik	Balogh Antal
De Grégenoy gróf	Tábori Emil	A hercegasszony szolgálja	Róna Valér
De Sallaz gróf	Pártos Dezső	Első klubbszolga	Boglár József
De Mauve márkí	Kövessey Lajos	Második klubbszolga	Lukács Lipót
Giscourt de Jouvius Gilbert	Czobor Ernő		

Történet: az első felvonás a „Cercle de la Rue Royale“ vestibüljében, a második és harmadik de Croucy Agnés hercegnőnél.  
Idő: jelenkor.

**Helyárak:** Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katoná- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

**Jegyek válthatók:** délelőtt 9—12, délután 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

= Különlegességek = <b>sport-, szőrme- és bőrárúkbán.</b> A magy. kir. államasuti tisztviselők szállítója.	<b>GONDA ADOLF</b> férfi, fiu és gyermekruhák áruháza <b>Temesvár-Belváros</b> Hunyadi-utca 7. szám.	= Külön osztály = <b>gyermekruhák</b> részére és <b>gyapjuszövetek</b> <input type="checkbox"/> mérték utáni rendelésre. <input type="checkbox"/>
---	---	---

**!!** **Állandó ujdonságok a tavaszi idényre** **!!**

**STACHLER ÁDÁM** és **SCHOJBERT PÉTER**  
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. áruházában  
Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.



**Kecskeméti Sándor**  
látványos, műszerész, galvanizáló,  
nikkelező elektrotechnikai telepe  
Temesvár-Belváros, Agrár-palota.

Fényképek, nagyobbítások minden kép  
után, fényképészeti amatőr-munkák.

Családi és esketési csoportok vidéken (matt  
és fényes kivitelben) bélyeg-képek leg-  
olcsóbban készít az új fényképészeti műintézet

**Kugel és Sabatowicz**  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.  
**6 drb.** fénykép vagy **1 frt.** levelező-lap

Legolcsóbb bevásárlási forrás óra,  
arany, ezüst és ékszerárúkbán.

**WEIGNER E.-né**  
órász és ékszerész  
Temesvár-Józsefv. Scudier-tér 3.  
Speciálista órajavításokban.  
Saját műhely arany-, ékszer-  
- és ezüst javításoknak. - -